

..... [p1]

[...]

kanneke-manneke¹ Ik heb eens voor wylent H^r Annoot, drukker, te Gent, een gedrukt boekje moeten herdrukken. Er wierd besloten dat ik geen proef zou gezonden hebben op voorwaarde dat ik de proeven kanneke-manneke (of kanneke naar manneke, of manneke naar kanneke, ik herriner het my niet wel) zou gelezen hebben, dat is te zeggen met al achter te beginnen en het lezen der punctuatie. Die manier van lezen is, voor zulkdanig werk, eigentlyk de beste, daar het op die wyze, onmogelyk is te missen.

Een voorbeeld. Ik neem de laatste regelen van n^r 3 van Loquela. Om deze regelen kanneke-manneke te lezen, zou ik moeten lezen als volgt:

Punt uitgever den naar komma etc. komma etc. komma woonste van veranderingen.....

-

Edw. Gailliard

13/7 81.

k Waarde Heer en Vriend

V^o Zieltjes rooven² is er eene bemerking die verre is van met de

[...] zulks is opgemerkt geweest door my niet alleen

[...]

.....

1 Reactie op lemma "kanneke-manneke" in: *Loquela*: 1 (juli 1881) 3, p.18.

2 Reactie op lemma "zielkes rooven" in: *Loquela*: 1 (juli 1881) 3, p.19. Gailliard reageert er op het feit dat Gezelle de taalkundige verklaring van dit Kortrijks kinderspel besloot met de woorden: "Waarder maar geene ergere zielrooverije als degene die verbeeld wordt door die schoone, krachtige kinderpoësis!"

Briefbeschrijving

Verzender	Gailliard, Edward Louis
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	13/07/1881
Verzendingsplaats	Brugge (Brugge)
Annotatie	Adressaat en plaats gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.
Annotatie	Adressaat en plaats gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	enkel vel, 96x133 wit papiersoort: 1 zijde beschreven, inkt
Staat	fragment: boven- en onderkant van vel ontbreken
Toevoegingen	op zijde 1 midden en linksonder in de zijrand: taalkundige notities: kanneke / manneke (inkt, verticaal, hand G.G.); op zijde 1 stukken tekst met purperen inkt doorgehaald

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	3586, kanneke
Bibliotheekrecord	https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle14452

Inhoud

Incipit	Kanneke-manneke. Ik heb eens voor wijlent Hr Annoot, drukker,
Samenvatting	reactie op lemma "kanneke-manneke" uit: Loquela. - Jrg.1 (juli 1881) nr.3, p.18 en "zielkes rooven" uit: Loquela. - Jrg.1 (juli 1881) nr.3, p.19
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	13/07/1881, [Brugge], Edward Louis Gailliard aan [Guido Gezelle]
Editeur	Koen Calis; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2022

Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
